

fillikid

MC01

HÜFTTRAGE

DE: Hüfttrage

EN: Hip seat carrier

SL: kolčni nosilec

HR: nosiljka za kuk

HU: Csípőhordozó

IT: marsupio laterale

FR: porte-bébé de hanche

SE: Höftbärare

NO: Hoftebærer

CZ: Bederní nosítko

SK: Bedrové nosítko



DE: Bedienungsanleitung | EN: manual/instruction manual | SL: navodila za uporabo | HR: upute za uporabu | HU: használati útmutató | IT: manuale di istruzioni | FR: mode d'emploi | SE: bruksanvisning | NO: bruksanvisning | CZ: návod k použití | SK: návod na použitie

DE: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

SL: POMEMBNO! SKRBNO PREBERITE IN SHRANITE ZA KASNEJŠE REFERENCE.

HR: VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU.

HU: FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ÓRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOKHOZ.

IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI.

FR: IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

SE: VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

NO: VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR SENERE REFERANSE.

CZ: DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI POZORNĚ A SCHOVEJTE SI PRO POZDĚJŠÍ ODKAZY.

SK: DÔLEŽITÉ! PREČÍTAJTE SI POZORNE A USCHOVEJTE SI PRE NESKORSIE ODKAZY.

DE: Wichtig! Anleitung für künftiges Nachschlagen aufbewahren. Diese Babytrage entspricht der EN 13209-2:2015.. Geeignet für Kinder ab 9 Monaten bis 20 kg. Material: 100 % Baumwolle.

EN: Important! Keep instructions for future reference. This baby carrier complies with EN 13209-2:2015.. Suitable for children from 9 months up to 20 kg. Material: 100% cotton.

SL: Pomembno! Navodila shranite za prihodnjo uporabo. Ta otroški nosilec ustreza standardu EN 13209-2:2015.. Primeren za otroke od 9 mesecev do 20 kg. Material: 100 % bombaž.

HR: Važno! Upute čuvajte za buduću upotrebu. Ova nosiljka za bebu usklađena je s normom EN 13209-2:2015.. Pogodno za djecu od 9 mjeseci do 20 kg. Materijal: 100 % pamuk.

HU: Fontos! Őrizze meg az útmutatót későbbi hivatkozáshoz. Ez a babahordozó megfelel a EN 13209-2:2015. szabványnak. Alkalmas 9 hónapos kortól 20 kg-ig. Anyag: 100% pamut.

IT: Importante! Conservare le istruzioni per usi futuri. Questo marsupio è conforme alla norma EN 13209-2:2015.. Adatto per bambini da 9 mesi fino a 20 kg. Materiale: 100% cotone.

FR: Important ! Conservez les instructions pour référence ultérieure. Ce porte-bébé est conforme à la norme EN 13209-2:2015.. Convient aux enfants à partir de 9 mois jusqu'à 20 kg. Matière : 100 % coton.

SE: Viktigt! Spara instruktionerna för framtida bruk. Denna bärsele överensstämmer med EN 13209-2:2015.. Låmplig för barn från 9 månader upp till 20 kg. Material: 100 % bomull.

NO: Viktigt! Oppbevar instruksjonene for senere bruk. Denne bæreselen er i samsvar med EN 13209-2:2015.. Egnert for barn fra 9 måneder opp til 20 kg. Materiale: 100 % bomull.

CZ: Důležité! Návod si uschovejte pro pozdější použití. Toto dětské nosítko odpovídá normě EN 13209-2:2015.. Vhodné pro děti od 9 měsíců do 20 kg. Materiál: 100 % bavlna.

SK: Dôležité! Uschovajte si návod na budúce použitie.

Toto dětské nosítko zodpovídá norme EN 13209-2:2015.. Vhodné pre deti od 9 mesiacov do 20 kg. Materiál: 100 % bavlna.

Spezifikationen

Model	max. Gewicht	Material	Zertifizierung
MC01	9 Monate bis 20 Kg	100% Baumwolle	EN 13209-2:2015.

DE: Bei 30 °C in der Maschine waschen, an der Luft trocknen lassen. Keine Bleichmittel verwenden. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

EN: Wash in the machine at 30 °C, air dry. Do not use bleach. Do not iron. Do not dry clean.

SL: Operite v stroju pri 30 °C, sušite na zraku. Ne uporabljajte belila. Ne likajte. Ne kemično čistite.

HR: Operite u stroju na 30 °C, sušite na zraku. Ne koristite izbjeljivače. Ne peglajte. Ne kemijski čistite.

HU: Mossa géppen 30 °C-on, szárítsa levegőn. Ne használgjon fehérítőt. Ne vasalja. Ne vegyszertisztítás.

IT: Lavare in lavatrice a 30 °C, asciugare all'aria. Non usare candeggina. Non stirare. Non lavare a secco.

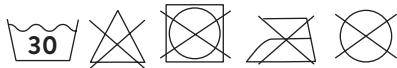
FR: Laver en machine à 30 °C, sécher à l'air. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec.

SE: Tvätta i maskinen vid 30 °C, lufttorka. Använd inte blekmedel. Stryk inte. Kemtvätta inte.

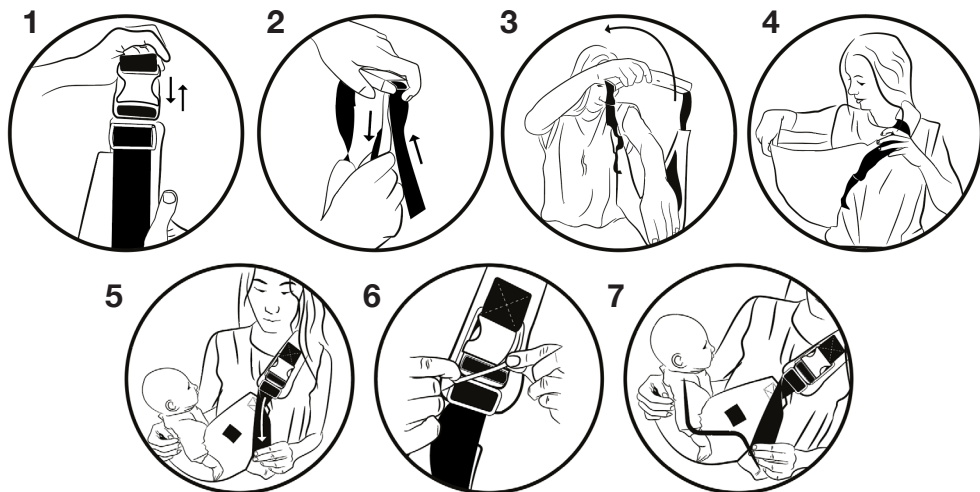
NO: Vask i maskinen på 30 °C, lufttørk. Ikke bruk blekemidler. Ikke stryk. Ikke rens.

CZ: Prat v pračce na 30 °C, sušte na vzduchu. Nepoužívejte bělicí prostředky. Nenoste. Není vhodné chemicky čistit.

SK: Prat v pračce pri 30 °C, nechať uschnúť na vzduchu. Nepoužívajte bielidlo. Neprížeľňadzuje. Nie je vhodné chemicky čistiť.



Anleitung | Instructions | Navodila | Upute | Használati útmutató | Istruzioni | Instructions | Instruktioner | Instruksjoner | Návod | Návod



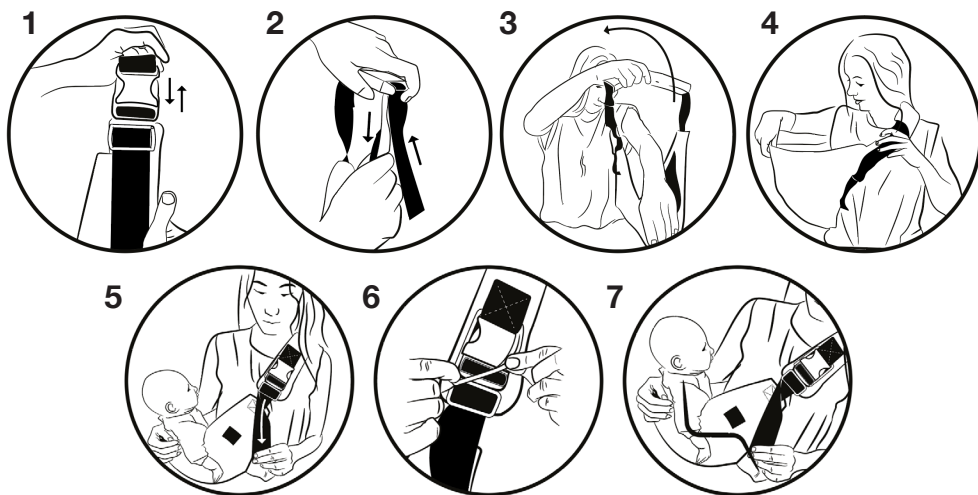
DE: Verwendung der Baby-Hüfttrage: 1. Verschließe die Schnalle. 2. Stelle den Gurt weiter, um die Trage zu lockern. 3. Ziehe die Trage über den Kopf und lege das Schulterpolster auf die linke oder rechte Schulter. 4. Positioniere den Sitz auf deiner linken oder rechten Hüfte. 5. Setze dein Kind in die Trage – ein Bein vorne, das andere hinten. Ziehe den Gurt fest, bis dein Kind nah und stabil sitzt. 6. Sichere die Schnalle mit der Schlaufe. 7. Achte auf eine stabile Sitzposition mit ca. 90°-Beinwinkel.

EN: Using the baby hip carrier: 1. Close the buckle. 2. Loosen the strap. 3. Slide the carrier over your head and place the shoulder pad on the left or right shoulder. 4. Position the seat on your hip. 5. Place your child in the carrier – one leg in front, the other behind. Tighten the strap until your child sits close and stable. 6. Secure the buckle with the loop. 7. Ensure your child sits in a stable position with a 90° leg angle.

SL: Uporaba nosilca za kolk: 1. Zapnite zaponko. 2. Sprostite trak. 3. Namestite nosilec preko glave in položite blazinico na levo ali desno ramo. 4. Namestite sedež na bok. 5. Namestite otroka – ena noga spredaj, ena zadaj. Zategnite trak, da otrok sedi blizu in stabilno. 6. Zavarujte zaponko z zanko. 7. Poskrbite za stabilen položaj z nogami približno pod 90°.

HR: Korištenje bočne nosiljke: 1. Zakopčajte kopču. 2. Otpustite remen. 3. Stavite nosiljku preko glave i postavite jastučić na lijevo ili desno rame. 4. Postavite sjedalo na kuk. 5. Stavite dijete – jedna noga naprijed, druga iza. Zategnite remen dok dijete ne sjedi blizu i stabilno. 6. Osigurajte kopču petljom. 7. Provjerite stabilan sjedeći položaj s nogama pod 90°.

HU: A csípőhordozó használat: 1. Kapcsolja be a csatot. 2. Lazítsa meg a hevedert. 3. Húzza át a hordozót a feje fölé, és helyezze a vállpárnát bal vagy jobb oldalra. 4. Helyezze az ülőrészt a csípőre. 5. Ültesse be a gyermeket – egyik láb elöl, másik hátul. Húzza meg a hevedert, amíg a gyermek közel és stabilan ül. 6. Rögzítse a csatot a hurkokkal. 7. Győződjön meg róla, hogy a gyermek stabilan ül, kb. 90°-os lábszöggel.



IT: Uso del marsupio laterale: 1. Chiudi la fibbia. 2. Allenta la cinghia. 3. Indossa il marsupio dalla testa e posiziona il cuscinetto sulla spalla sinistra o destra. 4. Posiziona il sedile sul fianco. 5. Metti il bambino – una gamba davanti, una dietro. Stringi la cinghia fino a quando il bambino non è vicino e stabile. 6. Fissa la fibbia con l'asola. 7. Assicurati che il bambino sia seduto stabilmente con un angolo di 90°.

FR: Utilisation du porte-bébé de hanche: 1. Fermez la boucle. 2. Desserrez la sangle. 3. Passez le porte-bébé par la tête et placez le coussinet sur l'épaule gauche ou droite. 4. Positionnez l'assise sur la hanche. 5. Installez l'enfant – une jambe devant, une derrière. Serrez la sangle jusqu'à ce que l'enfant soit proche et stable. 6. Sécurisez la boucle avec la bride. 7. Vérifiez une position assise stable avec un angle d'environ 90°.

SE: Användning av höftbärsele: 1. Stäng spännet. 2. Lossa remmen. 3. Dra bärselen över huvudet och placera axelvadderingen på vänster eller höger axel. 4. Placera sitsen på höften. 5. Sätt barnet – ett ben fram, ett bak. Dra åt remmen tills barnet sitter nära och stabilt. 6. Säkra spännet med öglan. 7. Kontrollera att barnet sitter stabilt med ca 90° benvinkel.

NO: Bruk av hoftebærer: 1. Lukk spennen. 2. Løsne stroppen. 3. Tre bæreselen over hodet og legg skulderputen på venstre eller høyre skulder. 4. Plasser setet på hoften. 5. Sett barnet inn – ett ben foran, ett bak. Stram stroppen til barnet sitter nært og stabilt. 6. Sikre spennen med løkken. 7. Sørg for stabil sittestilling med ca. 90° benvinkel.

CZ: Použití bederní nosítka: 1. Zapněte přezku. 2. Uvolněte popruh. 3. Přetáhněte nosítko přes hlavu a položte polstrovaní na levé nebo pravé rameno. 4. Umístěte sedák na bok. 5. Usad'te dítě – jedna noha vpředu, druhá vzadu. Utáhněte popruh, aby dítě sedělo blízko a stabilně. 6. Zajistěte přezku poutkem. 7. Zajistěte stabilní sed s úhlem nohou cca 90°.

SK: Použitie bedrového nosiča: 1. Zapnite pracku. 2. Uvoľnite popruh. 3. Prehod'te nosič cez hlavu a položte ramennú podložku na ľavé alebo pravé rameno. 4. Umiestnite sedadlo na bok. 5. Usad'te dieťa – jedna noha vpredu, druhá vzadu. Utiahnite popruh, aby sedelo blízko a stabilne. 6. Zabezpečte pracku slučkou. 7. Dbajte na stabilnú polohu s približne 90° uhlom nôh.

Anleitung | Instructions | Navodila | Upute | Használati útmutató | Istruzioni | Instructions | Instruktioner | Instruksjoner | Návod | Návod



DE: So nimmst du dein Kind aus der Trage: 1. Löse den Gurt und öffne die Schnalle, damit die Spannung weg ist. 2. Hebe dein Kind vorsichtig mit beiden Händen aus der Trage und führe die Beine nacheinander heraus. 3. Wenn dein Kind sicher draußen ist, nimm die Trage von deiner Schulter ab.

EN: Removing your child from the carrier: 1. Loosen the strap and open the buckle to release tension. 2. Lift your child out carefully with both hands, guiding each leg out one by one. 3. Once your child is safely out, remove the carrier from your shoulder.

SL: Odstranitev otroka iz nosilca: 1. Sprostite trak in odprite zaponko, da odstranite napetost. 2. Previdno dvignite otroka z obema rokama in mu nežno sprostite nogi eno za drugo. 3. Ko je otrok varno zunaj, odstranite nosilec z rame.

HR: Vadenje djeteta iz nosiljke: 1. Otpustite remen i otkopčajte kopču kako biste uklonili napetost. 2. Pažljivo podignite dijete objema rukama i nježno izvadite noge jednu po jednu. 3. Kada je dijete sigurno vani, skinite nosiljku s ramena.

HU: A gyermek kivétele a hordozóból: 1. Lazítsa meg a hevedert és nyissa ki a csatot, hogy a feszültség megszűnjön. 2. Óvatosan emelje ki a gyermeket mindkét kezével, majd egyenként vezesse ki a lábait. 3. Miután a gyermek biztonságban van, vegye le a hordozót a válláról.

IT: Come togliere il bambino dal marsupio: 1. Allenta la cinghia e apri la fibbia per rilasciare la tensione. 2. Solleva il bambino con entrambe le mani e guida delicatamente le gambe fuori una alla volta. 3. Quando il bambino è fuori in sicurezza, rimuovi il marsupio dalla spalla.

FR: Pour retirer votre enfant du porte-bébé : 1. Desserrez la sangle et ouvrez la boucle pour libérer la tension. 2. Soulevez l'enfant avec précaution à deux mains et retirez ses jambes une par une. 3. Une fois l'enfant en sécurité, retirez le porte-bébé de votre épaule.

SE: Så tar du ut barnet ur bärselen: 1. Lossa remmen och öppna spännet för att släppa på spänningen. 2. Lyft barnet försiktigt med båda händerna och för ut benen ett i taget. 3. När barnet är ute och säkert, ta av bärselen från axeln.



NO: Slik tar du barnet ut av bæreselen: 1. Løsne stroppen og åpne spennen for å fjerne spenningen. 2. Løft barnet forsiktig med begge hender og før bena rolig ut ett av gangen. 3. Når barnet er ute og trygt, ta bæreselen av skulderen.

CZ: Jak vyjmout dítě z nosítka: 1. Uvolněte popruh a otevřete přezku, abyste odstranili napětí. 2. Opatrně zvedněte dítě oběma rukama a postupně vyved'te každou nohu. 3. Jakmile je dítě bezpečně venku, sundejte nosítko z ramene.

SK: Ako vybrať dieťa z nosiča: 1. Uvoľnite popruh a otvorte pracku, aby ste uvoľnili napätie. 2. Opatrne zdvihnite dieťa oboma rukami a jemne vyved'te nohy jednu po druhej. 3. Keď je dieťa bezpečne vonku, zložte nosič z ramena.





Warnung | Warning | Opozorilo | Upozorenje | Figyelmeztetés | Avvertenza |
Avertissement | Varning | Advarsel | Varování | Upozornenie

DE: ORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER NUTZUNG DER FILLIKID HÜFTTRAGE

Die Hüfttrage ist geeignet ab 9 Monaten bis 20 kg und nur für Kinder, die selbstständig sitzen können. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind jederzeit sichtbar, sicher und stabil sitzt. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Schnallen, Gurte und Nähte. Verwenden Sie die Trage nicht beim Kochen, mit heißen Getränken oder in der Nähe von Wärmequellen. Verwenden Sie die Trage nicht im Auto oder beim Sport. Nutzen Sie die Hüfttrage nur für ein Kind gleichzeitig. Öffnen Sie den Hüftgurt niemals, solange sich das Kind in der Trage befindet. Achten Sie darauf, dass Beine und Füße Ihres Kindes nicht eingeklemmt werden. Nehmen Sie Ihr Kind aus der Trage, bevor Sie die Position oder Einstellung verändern. Verwenden Sie die Hüfttrage nicht weiter, wenn Sie Verschleiß oder Schäden feststellen.

EN: PRECAUTIONS FOR USING THE FILLIKID HIP CARRIER

The hip carrier is suitable from 9 months up to 20 kg and only for children who can sit independently. Ensure your child is always visible, safe, and seated securely. Check all buckles, straps, and seams before each use. Do not use the carrier while cooking, handling hot drinks, or near heat sources. Do not use the carrier in a car or during sports activities. Use the hip carrier for only one child at a time. Never open the waist belt while the child is in the carrier. Make sure your child's legs and feet are not restricted. Remove your child before adjusting or repositioning the carrier. Discontinue use if you notice any wear or damage.

SL: PREVIDNOSTNI UKREPI PRI UPORABI FILLIKID KOLČNEGA NOSILCA

Nosilec je primeren od 9 mesecev do 20 kg in le za otroke, ki lahko samostojno sedijo. Poskrbite, da bo otrok vedno viden, varen in stabilno nameščen. Pred vsako uporabo preverite vse zaponke, trakove in šive. Nosilca ne uporabljajte med kuhanjem, pitjem vročih pijač ali v bližini virov toplote. Ne uporabljajte nosilca v avtomobilu ali pri športnih dejavnostih. Nosilec uporabljajte le za enega otroka naenkrat. Nikoli ne odpirajte pasu, dokler je otrok v nosilcu. Poskrbite, da otrokove noge in stopala niso utesnjeni. Otroka odstranite iz nosilca, preden spremenite položaj ali nastavitev. Ne uporabljajte nosilca, če opazite obrabo ali poškodbe.

HR: MJERE OPREZA PRI KORIŠTENJU FILLIKID BOČNE NOSILJKE

Nosiljka je prikladna od 9 mjeseci do 20 kg i samo za djecu koja mogu samostalno sjediti. Pazite da je vaše dijete uvijek vidljivo, sigurno i stabilno. Prije svake uporabe provjerite sve kopče, remene i šavove. Ne koristite nosiljku tijekom kuhanja, s vrućim napitcima ili u blizini izvora topline. Ne koristite nosiljku u automobilu ili tijekom sportskih aktivnosti. Koristite nosiljku samo za jedno dijete istovremeno. Nikada ne otvarajte pojas dok je dijete u nosiljci. Pazite da noge i stopala djeteta nisu stisnute. Izvadite dijete prije nego promijenite položaj ili postavke nosiljke. Prestanite koristiti nosiljku ako primijetite istrošenost ili oštećenja.

HU: ÓVINTÉZKEDÉSEK A FILLIKID CSÍPŐHORDOZÓ HASZNÁLATÁHOZ

A hordozó 9 hónapos kortól 20 kg-ig használható, és csak olyan gyermekek számára, akik önállóan tudnak ülni. Ügyeljen arra, hogy gyermeke mindig látható, biztonságos és stabil helyzetben legyen. Minden használat előtt ellenőrizze az összes csatot, hevedert és varrást. Ne használja a hordozót főzéskor, forró italokkal vagy hőforrások közelében. Ne használja a hordozót autóban vagy sportolás közben. A hordozót egyszerre csak egy gyermek számára használja. Soha ne nyissa ki a derékpántot, amíg a gyermek a hordozóban van. Ügyeljen, hogy a gyermek lábai és lábfejei ne legyenek beszorítva. Vegye ki a gyermeket, mielőtt a hordozó beállítását megváltoztatja. Ne használja tovább, ha kopászt vagy sérülést észlel.

IT: PRECAUZIONI PER L'USO DEL MARSUPIO FILLIKID

Il marsupio è adatto dai 9 mesi fino a 20 kg ed esclusivamente per bambini che sanno sedere da soli. Assicurati che il bambino sia sempre visibile, sicuro e seduto in modo stabile. Controlla fibbie, cinghie e cuciture prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il marsupio durante la cucina, con bevande calde o vicino a fonti di calore. Non usare il marsupio in auto o durante attività sportive. Utilizza il marsupio solo per un bambino alla volta. Non aprire mai la cintura finché il bambino è nel marsupio. Assicurati che le gambe e i piedi del bambino non siano schiacciati. Rimuovi il bambino prima di regolare o riposizionare il marsupio. Non utilizzare il marsupio se noti usura o danni.

FR: PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ FILLIKID

Le porte-bébé convient à partir de 9 mois jusqu'à 20 kg et uniquement aux enfants capables de s'asseoir seuls. Veillez à ce que votre enfant soit toujours visible, en sécurité et assis de manière stable. Vérifiez toutes les boucles, sangles et coutures avant chaque utilisation. N'utilisez pas le porte-bébé en cuisinant, avec des boissons chaudes ou près de sources de chaleur. Ne l'utilisez pas dans une voiture ou lors d'activités sportives. Utilisez toujours le porte-bébé pour un seul enfant à la fois. N'ouvrez jamais la ceinture tant que l'enfant est dans le porte-bébé. Assurez-vous que les jambes et les pieds de votre enfant ne soient pas coincés. Retirez l'enfant avant de modifier la position ou les réglages. Cessez d'utiliser le porte-bébé en cas d'usure ou de dommages.

SE: FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING AV FILLIKID HÖFTBÄRARE

Höftbäraren är lämplig från 9 månader upp till 20 kg och endast för barn som kan sitta själva. Se till att barnet alltid är synligt, säkert och sitter stabilt. Kontrollera alla spännen, remmar och sömmar före varje användning. Använd inte bäraren vid matlagning, med varma drycker eller nära värmekällor. Använd inte bäraren i bilen eller vid sportaktiviteter. Använd bäraren endast för ett barn åt gången. Öppna aldrig midjebältet medan barnet sitter i bäraren. Kontrollera att barnets ben och fötter inte är klämda. Ta ut barnet innan du ändrar position eller inställningar. Sluta använda bäraren om du upptäcker slitage eller skador.

NO: FORHOLDSREGLER VED BRUK AV FILLIKID HOFTEBÆRER

Hoftebæreren er egnet fra 9 måneder opp til 20 kg og kun for barn som kan sitte selv. Sørg for at barnet alltid er synlig, trygt og sitter stabilt. Kontroller alle spenner, stropper og sømmer for hver bruk. Bruk ikke bæreselen mens du lager mat, håndterer varme drikker eller er nær varmekilder. Ikke bruk bæreselen i bil eller under sportsaktiviteter. Bruk bæreselen kun til ett barn om gangen. Åpne aldri hoftebeltet mens barnet sitter i bæreselen. Sørg for at barnets ben og føtter ikke klemmes. Ta ut barnet før du endrer posisjon eller justeringer. Avslutt bruken hvis du oppdager slitasje eller skader.

CZ: BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ BEDERNÍHO NOSÍTKA FILLIKID

Nosítko je vhodné od 9 měsíců do 20 kg a pouze pro děti, které umí samostatně sedět. Ujistěte se, že dítě je vždy viditelné, v bezpečí a sedí stabilně. Před každým použitím zkontrolujte všechny přezky, popruhy a švy. Nepoužívejte nosítko při vaření, s horkými nápoji nebo v blízkosti zdrojů tepla. Nepoužívejte nosítko v autě nebo při sportu. Nosítko používejte pouze pro jedno dítě současně. Nikdy neotvírejte bederní pás, dokud je dítě v nosítku. Dbejte na to, aby nohy a chodidla dítěte nebyly stlačeny. Před změnou polohy nebo nastavení dítě vyjměte. Nepoužívejte nosítko, pokud zjistíte opotřebení nebo poškození.

SK: BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ BEDROVÉHO NOSIČA FILLIKID

Nosič je vhodný od 9 mesiacov do 20 kg a len pre deti, ktoré vedia samostatne sedieť. Dbajte na to, aby bolo dieťa vždy viditeľné, v bezpečí a sedelo stabilne. Pred každým použitím skontrolujte všetky pracky, popruhy a švy. Nepoužívajte nosič pri varení, s horúcimi nápojmi alebo v blízkosti zdrojov tepla. Nepoužívajte nosič v aute ani pri športe. Používajte nosič len pre jedno dieťa naraz. Nikdy neotvárajte bedrový pás, kým je dieťa v nosíči. Dbajte, aby nohy a chodidlá dieťaťa neboli pritlačené. Pred úpravou alebo zmenou polohy dieťa vyberte. Nosič nepoužívajte, ak spozorujete opotrebovanie alebo poškodenie.

Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau, Austria
fillikid.at